

duisant un ensemble harmonique d'un effet charmant et embaumant l'air même dans lequel elles exhalaient leurs parfums.

Tout à coup, le fantasque vieillard les brisait toutes par un seul mouvement du bras, causant une terrible dissonance capable de faire trembler la cabane sur ses fondations.

J. LESPÉRANCE.

(A suivre.)

---

## BIBLIOGRAPHIE

### Lake St Louis, old and new, illustrated and Cavalier de La Salle.

Sous ce titre, M. Désiré Girouard vient de publier en anglais une histoire des paroisses de Lachine, de Saint-Joachim de la Pointe-Claire et de Sainte-Anne, situées sur la rive nord du lac Saint-Louis. Cet intéressant ouvrage n'est pas tout à fait inédit ; la plus grande partie a déjà été publiée dans trois brochures intitulées : *Le Vieux Lachine et le Massacre du 5 août 1689*, *Les Anciens Forts de Lachine et Cavalier de La Salle*, et *Les Anciennes Côtes du lac Saint-Louis*. Cependant M. Girouard y a fait de nombreuses additions, fruit de ses recherches dans les documents de toutes sortes que sa qualité de représentant du comté de Jacques-Cartier met à sa disposition. Aussi trouve-t-on dans ce beau livre de précieuses notions historiques et archéologiques en même temps que d'intéressantes anecdotes sur les premiers temps de ces endroits.

Cette édition, publiée en langue anglaise, est illustrée de plus de cent gravures et portraits dont plusieurs sont dus au crayon de notre collaborateur M. A.-S. Brodeur ; mais le plus grand nombre représentent les résidences des riches propriétaires actuels de la rive du lac.

Nous pourrions regretter de voir cette belle édition du travail de M. Girouard publiée dans une langue qui n'est pas la nôtre si elle n'avait l'avantage de faire connaître à nos compatriotes anglais, qui généralement l'ignorent, les commencements si glorieux et si remplis de dévouement de ces sites enchanteurs qu'ils habitent maintenant pendant la belle saison et dont ils jouissent paisiblement. Ils sont si peu habitués à considérer les Canadiens français autrement qu'à travers les lunettes fanatiques de leurs écrivains, que c'est une œuvre patriotique que de les leur faire connaître sous leur vrai jour dans un ouvrage qui ne peut manquer de les intéresser.

A. L.